

# ERDÉLYI GAZDA

## AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET

HIVATALOS

### KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden kedden egy iven és az egyleti tagoknak ingyen küldetik meg.

Nem tagok egész évre 2 frttal fizethetnek elő, féléves előfizetés el nem fogadtatik.

Pénz- és értékküldemények az

ERDÉLYI GAZDA KIADÓ-HIVATALÁHOZ,  
a lap szellemi részét illető közlemények az  
ERDÉLYI GAZDA SZERKESZTŐSÉGÉHEZ  
ezimzendő.

A hirdetési díjazabályzatot lásd az utolsó lapon

Szerkesztő bizottság: elnök **Paget János**; **Berde Aron**, **Szabó Sámuel**, **Szentgyörgyi József**, **Vörös Sándor**, felelős szerkesztő: **Gamauf Vilmos**.

**Tartalom:** Havi emlékeztető: October. — Szőlő-kivittelünk érdekében. Sz. S — Az erdélyi gazd. egylet kertészeti szakosztályának működése. III. Szentgyörgyi Lajos. — Egyleti mozgalmak: Vál. ülés sept. 6-án. — Egyveleg: Melléklet. Értesítés. Nyilvános köszönet. A budai vinczellér- és pinczemeszter-képezde. A méz kezeléséről. — Értesítés az állati betegségekről. — Üzleti heti szemle. — Piaczi árak. — Hirdetések.

## Havi emlékeztető.

### October.

**Ház és udvar** körüli teendők leginkább a tisztaság fenntartására szorítkoznak; a lakhelyek kívül-belül kimeszeltetnek.

Kazlak, boglyák teteje élesre fedve tartandó.

Vetőmag rostálása és elvetés előtti csávázása (pácolása) főgondjaink egyike

Kamara, pincze szellőztetik. Száraz homokról idejében gondoskodunk.

Szecska- és répavágót használható állapotba helyezzük.

A téli liszt-szükséglet e hónapban beszerzendő, nehogy a rossz úton állatainkat kinozzuk vagy a vízi malmok elfagyása miatt szükségét szenvedjünk.

Téli tüzelőről gondoskodunk, nehogy a hideg által meglepettessünk

Cséplés, ha el nem végeztetett, teljes erővel folytatandó.

**Szántóföld.** Szántás, vetés az összes ígás és kézi erőt foglalkoztassa.

A gazda ez időben ne ismerjen fáradságot, hanem fogjon hozzá testtel-lélekkel, mert ha idejében czélszerűen elmivelt talajba vet és ha az időszaki viszonyok csak némileg kedveznek, jó termést várhat.

A vetőmagnak kékkő, sósvíz és kevés oltatlan mészszelel való pácolását üszög ellen, el ne mulasztja. A sorvetővel vetés előnyösebb ugyan, de ha nem rendelkezünk elegendő erővel, bizonyosan czélszerűbb: ügyes emberrel vettetni, mint lassan munkálkodva, megkésni.

Burgonya és répa felszedetik, vermekbe vagy kazlakba rakjuk, de teljes beföldelés előtt, száradni, gőzölni engedjük, ezáltal a rothadást korlátozzuk.

Törökbuszatörés bevégezendő, a csős törökbusza kasba (góréba) vagy szellős padlásokra halmoztatik, de betakarítás előtt

minden éretlen nyers csövet külön választunk. A törökbusza-szár földszint levágandó, behordandó és kúpokba rakandó.

Haricska, (hajdina) és késői paszuly betakarítását be kell végezni. A törökbusza között termelt tőknek fagymentes helyet választunk.

Vetés végeztével az őszi szántás vagy trágyahordás megkezdhető.

A káposztát levágjuk, a házi szükségletet megtartván, a felesleges pénzzé tehető.

A rétek és kaszálók legeltetését csak száraz időben engedjük meg, nem különben főgondjaink közé tartozik, hogy minden szekér és kocsni réteinkről kizárassék. Ha réteink trágyázásához elegendő ganéjjal nem rendelkezünk, hordjuk oda és terítsük el a burgonyaszárat és jó eredmény fog mutatkozni. Kora tavaszkor az elterített burgonyaszár, összegereblyélve, elszállíttatik.

Elévült luczernás, baltaczimés vagy kaszáló feltörendő.

**Állattenyésztés.** A gulyabeli marha száraz időben a réteket és letarolt törökbuszaföldeket járja.

A ménesbeli lovak már éjjelre kevés szalmát kapnak és később bocsájtatnak ki, nehogy deres füvet egyenek.

Az elválasztott csikók zabot, jó szénát esznek és istállóban állott vizet isznak. Jártatásuk el ne mulasztassék.

A meddő sertések a répa- és burgonyaföldön turkálnak, a kockák a törökbusza tarlót járkák, feiböngészni az elhullott szemet.

A juhok üzetése folytonosan tart, mi végett a kosok abrak-adagban részesülnek.

Vetés végeztével a kivénült ökrök hizóra állíttatnak, a négy éves tinók pedig lekötve, járomba szoktatandók.

A hizó sertések törökbuszával élelmeztetnek, de minden etetéskor pontosan kimért mennyiséggel; só és friss víz soha-so hiányozzék.

**Szőlő.** A mennyiben csak lehet, e hó vége előtt ne szüreteljünk, ha kevesebbet is szűrünk, de értékesebbet. Esős időben szedni nem kell, ugyszintén korán reggel sem, míg az idő ki nem melegszik és a harmat fel nem szárad. Az éretlen, hibás és rothadt gerezdek gondosan eltávolítandók, mert egy ily gerezd lerontja s a z gerezdek kitünőségét.

A lábball való taposásról le kell mondani és helyette v szőlőmorzsolón szótzuzott malátát kádakban 15-24 órai állás és kevergetés után kisajtolni; némely szőlőfajt, mint p. o. a

ruländert azonnal szjtolni kell. Vörös boroknál a zajos erjedés ahhoz való kádakban — a héján történik és csak ennek lefo-lyása után 10—20 nap múlva sajtoljuk. A mustot kénezni nem kell, mert csak akadályozzuk erjedésében és savanyát szaporítjuk. Kinek sok bora van és megteheti, építsen fűthető erjesztő helyiséget, hol a mustok 15—28° R. melegben vé-gezhecsék zajos erjedésüket, az így kierjedt bor, eszteudők-kei hamarabb érik és nem fog minduntalan utóerjedésbe át-menni.

**Pincze.** Pinczében az erjedést szemmel tartani, az erjedésnél fejl-ő szénsvagáztól óvakodni kell; ha a zajos erjedés megszűnt, a hordókat felöltögetjük, a pinczét tisztán kell tartani és szel-őztetni. Minden szüretelő edényt a legnagyobb gondal meg-takarítatunk és tisztán rakjuk el, szellős és száraz színbe.

**Gyümölcsös.** Legtöbb téli gyümölcs szedésének most az ideje. Kül-önös gondot kell fordítani arra, hogy a zsiros tapintatu almák (kálvilok), leszedésük után szellős helyre rakassanak, ellen-ben a száraz tapintatuak (renettek) leszedésük után zárt le-vegőjű helyiségbe rakassanak be, hogy a fonnyadástól meg-mentessenek. A tavaszi ültetéshez szükséges gödrök ásását megkezdhethük. A vén fák tisztogatását és az ágak ritkítását folytathatjuk, mert a gyümölcsök leszedése után, legjobban meg lehet ismerni a felesleges ágakat. A gyümölcsfák törzsei (me-szes víz, marha vér és hamu-keverékből készült kenőcsel) bekenésére most van a legalkalmasabb idő. Neustria brumata ellen, hogy a fáktól távol tartjuk, legjobb enyvygürüket kötni a fára. A fiatal fák törzsei, a nyulak rágásai ellen, beköttet-nek. — A gyümölcsfa trágyázására e hónap a legalkalmasabb időszak.

**Faiskola.** A magvak elvetését e hónapban be kell végezni, de ha av-val elkéstünk, a magvakat porond közé ládák- vagy cserepek-be kell tenni és azokat a földbe ásva, tavaszig ott hagyni. Az augusztusban szemzett vadoncok szemzései a köteléktől meg-szabadítandók. A saját használatra szolgáló és a megrendelt fákat kiásatjuk, a megrendeltek rendelési helyökre szállít-atjuk, a saját használatra kiásottakat vagy azonnal elültetjük, vagy pedig használatukig földbe ásatjuk. A beoltott, de meg nem jogamzott vadoncok kipótólasa kedvező időjárás mellett most is történhetik.

**Konyhakert.** Káposztafélétől felszabadult földterületek felásandók és murok- és petrezselyemmel bevetendők. Téli salátát átültetni még lehet. Gyökeres vetemények, mint p. o. murok, petrezselyem, zeller, paszternák, baraboly, retek stb., kiásandók; mag-nak a legszebb példányokat kell kiválasztani és azokat pinczé-be külön kell elrakni, a többi eladásra vagy saját szükségletre megtartottakat pedig vermek vagy pinczékbe kell elrakni. A vetemény-kiszedés a lehető legszárabb időben történjék. Téli káposzta, olaszkáposzta, kárfiol és karalábészedsnek most van ideje. A télire szánt gyökereket kimélettel kell a földből ki-venni és azokat pinczékben, porond közé kell elrakni, hogy egész télen át a konyhára friss zöldséget adjanak. Tormakiásás, értékesítés és elrakásnak itt az ideje. Magnak való czékla- és répapéldányoknak, a középszerűeket és épeket választjuk ki és azokat száraz helyen, vermekben rakjuk el. A föld trágyázása és felásásának most az ideje, mert az őszi ásással sokkal könnyebben mivelhető és nagyobb hasznot hajtó földterületeket kapunk; továbbá az őszi felásásnak még azon nagy előnye is van, hogy azt tavasszal nem kell felásni, hanem csak egy ge-reblyézést adva, bátran bevetethetjük. A melegágyak földjét hor-dassuk ki és rostáltassuk át; a trágyát pedig vagy a komposzt dombra, vagy egyenesen ki a kertbe hordhatjuk.

**Diszkert.** Szükség esetében a gyepek még egyszer lekaszáltnak. Az évelő virágok elszáradt hajtásai levágandók. Egy pár nyári nö-vény magva most érik, tehát azok leszedésére gondot kell for-dítani. GeorGINÁK 10 centiméter magasra a föld felett levágan-

dók, gyökereik kiásandók és száraz, meleg helyen elrakandók. Rózsák levelezésére és elfedésére e hónap a legczélserűbb időszak. Az üvegházi növények most üvegházba, a nekik leg-megfelelőbb helyre rakatnak.

**Méhészet.** Ha valamely mult havi teendőnk még befejezetlen lenne, iparkodjunk minél gyorsabban, e hó közepéig végrehajtani, így el kell végezni az élelmezést, megnépesítést, sat. A telető he-lyet jó előre készítsük el, gondosan ügyelve, hogy különösen az egerek e helytől távol tartassanak. Még e hó elején mé-heink szétjárnak és gyűjtögetnek, a mit lehet. Ekkor lépnek fel a darázsok is, melyek különösen a hűvös reggeli órákban 3—4 foku melegben — úzik rablásaikat méhcsaládainkban, a mikor akadály nélkül tehetik, mert a méhek a lépes méz alsó részéről, a hideg miatt, éjjelre a kas felső részébe huzód-nak. Ezért a röplyukat körül-belül 9 óráig elzárjuk; a dará-zsok elfogására a kasok elé lyukas pléhlemezzel fedett poh-a-rakat rakunk, a pléhfedőnek száját belül mézzel kenjük be, melynek szagára a fürkésző darázsok betolakodnak és ki nem jöhetvén, a pohár fenekén levő vízbe fuladnak. Mielőtt azon-ban reggel a méhkasok röplyukait kinyitjuk, a darázsfogókat távoítsuk el, nehogy méheink is bele buvjanak.

Az ezen hóban átdobolt — más köpüvel egyesített — ke-vés, de üde léppel bíró, azonban már nép nélkül maradt kaso-kat, szellős helyre felagatva, kezeljük, a mi most annál köny-nyebben történhetik, mivel már a méhmoly nem garázdálkodik; rajzáskor azután az ilyen kasokba fogjuk el a rajt, a mi rend-kívüli előnnyel jár.

Ha a pótfőkokban — alul rakott ládákban — csupán lép-készlet volna, kimetszük és félretesszük.

A méhészek legnagyobb része e hó végén méheit téli szál-lásra helyezi.

**Erdészet.** F ő h a s z n á l a t. E hó végén kezdődik a vágatás. A mag-fák megelőzőleg kijelöltetnek. M e l l é k h a s z n á l a t. A mak-koltatás foly, a téli legetetés megkezdődik. E r d ő m i v e l é s szempontjából mag gyűjtetik és ha azt azonnal el nem vetjük, télire jól el kell helyezni. E r d ő v ő d e l e m, mint szeptemberben; de most már fokozni kell az őrzést, miután a fatolvajlási esetek is szaporodnak. V a d á s z a t nyul és rókára nagyban üzetik, ugyszintén őz-sutára is.

## Szőlőkivitelünk érdekében!

Országos borászati kormánybiztos Miklós Gyula ur, mint közvetítő a külföldi kereskedők és hazai szőlőbirtokosok között, meg tévén a szükséges előkészítő lépéseket, az „Erdélyi Gaz-dá“-ban is közelebből közre adott felhívás szerint:

ezuttal a közönség tájékozása kedvéért megküldötte az illető testületeknek azon külföldi kereskedő cégek név és lakjegyzékét, kik szőlőkivitelre ajánlkoznak és felhívja az eladni kívánó szőlőbirtokosokat, hogy személyesen vagy köz-ve-títő ügynök útján ezen kereskedőkhöz, mihelyt a gyümölcsöt szállításra eléggé érettnék itélik, küldjenek mintát, 5 kilogram-mos kosarakban; természetesen szabott ár és költségek után-vétele mellett.

Ezen külföldi cégek neveit tájékozás végett itt közöljük: Hoffman Hestler & C., Ungarweinlager, Leipzig, Kloster-gasse 17.

Julius Schwab & C., Weinhandlung, Mannheim.

F. W. Borchardt, k. k. Hoflieferant, Berlin.

H. Haussmann, Weinhandlung, Berlin, 5. Jägerstr.

O. & H. Graeger, Champagnerfabrik, Hocheim a/M. U. Rathaus str. 20. Berlin N., Lindorferstr. 24.

Rheingauer Schaum-Weinfabrik, Schierstein (Rheingau.)

Jos. Buschmann, Weinhandlung, Ehrenbreitenstein a/Rhein.

Rud. Fuchs; Hof-Ungarweinhandl., Hamburg.

Emile Muller, Vins & Spiritueux Commission-Representation, Metz 18. Rue Nexirue.

Kloss & Foerster, Champagnerfabrik, Freyburg a/Unstrut.

Schloss Rheinberg, Champagnerfabrik, Geisenheim, Rheingau.

J. Oppmann, Schaumweinfabr., Würzburg.

Ed. Laibling & C., Weingrosshandlung, Stuttgart.

Jul. Scholtz, Importgeschäft, Bresslau (Neuweltg. 38.)

Szükségesnek tartjuk, közönségünk kedvéért idejegyezni azon erdélyi birtokos urak neveit, kiket a felszólított testületek, a kormánybiztos urnak a végre ajánlottak, hogy a szőlőszállításoknál közvetítőül szolgáljanak. Ezek: Velicska Lajos, Bábolnán; Bedőházi János, Szász-Vesszősön; Sóos Lajos, Erzsébetvároson; Jakabfi Albert, Gyulaféjervárt; Gerendi István, Sövényfalván.

Termelők közül felszólításra ajánlottak: Paget János, Gyéres; gróf Teleki Károly, Maros-Ujvár; gróf Mikes Árpád, Csesztve; B. Kemény István, Csombord; gr. Teleki Géza, Czelná; Vadadi Gergely, Sárd; Br. Horváth Ödön, Alvincz; gr. Teleki Sámuel, Sárd; Berivói György, Algyógy; Br. Szentkereszti György, Hosszuaszó; Br. Bornemisza József, Gogán-Váralja; Gál József, G.-Váralja; Gál Domokos, Mikefalva; Szilvási Béla, Hadrév; Keresztes Áron, Hadrév; Br. Apor Károly, Maros-Vásárhely; Valkó község. — Ezekhez járultak, mint újabb ajánlkozók: gróf Tholdi-Horváth Lajos felajánlotta Mácsón, Hunyadmegyében fekvő szőlőtelepét, mintegy 12 holdnak ez idén közepes termését, egy bor, mint csemege szőlőket. — Benkő Ferencz ur, Magyar-Herepéről (u. p. Dicső-Szent-Márton) ugyancsak 14 holdnyi területéről ajánl eladást s közvetítést is elvállal, M.-Ludas, vagy Csapó központtal, a következő falvakra: Dombó, Ózd, Bükkös.

— A Magyarországról eddig ajánlt árak ezek: 100 kilonként: közönséges borfajok 10—12 frt.; jobb fajok 14—17 frt.; csemege szőlők 20—25 frt. Saját tudásunk szerint: 1 metermáza szőlőgyümölcsből 1 akó = 5 erdélyi kis veder must lesz.

A többi már a t. birtokosurak érdeklődésétől és részvételétől függ.

Sz. S.

## Az erd. gazd. egyesület kertészeti szakosztályának működése.

### III.

Mártius 26-án — nagy pénteken — egyleti titkár és szakoszt. tagtárs volt szíves a „Phylloxeráról“ írt értekezését másodsor is előadni. (Első felolvasását a helybeli természet-tudományi társulat nyilvános gyűlésén tartotta). Az értekezés kinyomtatását a szakosztály tagok közti szétosztását szakosztályunk melegen ajánlotta az ig. választmány figyelmébe, a mi annak idején meg is történt.

A mart. 31-ik rendes ülés egyéb tárgyain kívül — izleltettek az eléggé nem ajánlható Schönbrunni renet, Piros pármén, Bánfipál finom almák, a csaknem egyenlő minőségű Borsossal s Bollveili körtével, a Piros pármén Szentgyörgyi József s más négyféle id. Bodor Pál által termelve és hozva.

Az ápr. 7-ki ülésben néhány még maradt Gregoire-féle új magonc körtét mutat be Szabó Sámuel tagtárs, de a melyek gyenge voltuknál fogva említést sem érdemelnek.

A köztelekről azonban kitünőségek jelentek meg: a Nemes szeresika, Piros Stettini = Török Bálint, a Szürke Canadaihoz nagyon hasonló Swaar alma, Foederal pármén, Champagnei renet, Montinesko, Orange-peppin és Pönyik, valamint a Gyöngyormos = Kármelita renet id. Bodor Páltól.

Ez ülésen adatott át, ig. vál. megbízás folytán néhai Kiss János jeles méhészeti munkájának letisztított 2-dik kötete; végleges áttekintés céljából még egyszer Hutter Sámuel, Girsik János állami jószágigazgató s Szentgyörgyi Lajos tagoknak, kiknek véleményes jelentéstétele után bizonyos ez a műmehészetet tárgyzó rész is méltó díszre leendő méhészeti irodalmunknak, ha t. i. valami uton-módon feledés, illetőleg mellőzés ártaloma nem vették rá.

Az ápr. 14-ki ülésben olvastatik dr. Lucas levele, melynek fő tárgyát a Schönbrunni és Bánfipál jeles almák képezik, mint a melyekről azt írja, hogy ő azokat „leirva“ még sehol sem látta s ennél fogva eredeti erdélyieknek tekinthető kitünőségek.

Bemutattatott Gergely Ferencz kereskedő saját készítményű ojtóviassza, mely több tag által megpróbáltatván, jónak bizonyult s annak idején ajánlatot is a gyümölcsfák nemesítői becses figyelmébe.

Lépések tétettek, hogy Vályi E. bátyánk utján Muncseli renet alma (erdélyi kitünő ősi fajnak mondatik) s erdélyi hazarésünk több vidékéről — suo tempore — megismerés s összehasonlítás céljából jeles cseresznyék hozassanak össze.

Kiadatott bírálatra Pánthy dinnyetenyésztést leíró munkája, melyről a bíráló nyilatkozata előtt is bátran kimerjük mondani, hogy egy igen jeles munka s minden dinnyetenyésztőnek becses olvasmánnyal, illetőleg utmutatóul szolgálhat.

A 28-án tartott ülésben sajnálattal vett tudomást a szakosztály Szabó Sámuel jelentése folytán a kendi-lonai fagykárokról, hol 8—12 éves fák is merőben elfagytak, minden gyümölcsfák közt azonban az Egri körte, mely eddig nállunk általában Virgouleuse néven figurált, tanusítván legtöbbször ellenálló képességet.

Május 5-én ismét Korbuly Bogdán ur gyümölcsös pin-czéje nyújtott egyszerű izelő anyagot 30—40 jelesnél-jele-sebbféle alma-körtével. Május 5-én mondom, mikor már másutt csak orvosság gyanánt kaphatni vagy egy elhengeredett, eltévedt, vagy talán még valamiképp megörzött példányt. Itt még ez időben is, hogy nagyobb ne mondjunk, meglehetett volna pár szekeret rakni igen jól kezelt finomfajú lomperti termés-sel. Oh, bizony áldott egy gyümölcsstermő hely lehet is az! uti figura docet.

E jeles fajok közt diszelegtek: a Nagy Casseli renet, Nemes szercsika — persze mindannyija névtelenül kezelve — Angol gránát = Ribston-peppin, Schönbrunni renet, Maclain, kedvence, Kornwallisi renet, Renette musqué, Mandula renet, Stettini piros, Champagnei renet stb. stb., mely szivességeért Korbuly B. urnak jegyzőkönyvi köszönet mondatott; továbbá id. Bodor Páltól: a kitünő Londoni-peppin = Calvil du roi, Borsos alma, Sikulai és Déési kormos.

A május 12-ki ülésben Szentgyörgyi Lajos tesz jelentést a Szentgyörgyhegy s más hegyekben észlelt fagykárokról, a mikor is örömmel jelezi, hogy a kár még sem oly nagymérvű, mint a milyennek kora tavasszal gondolta, kivéve az ősszel földetlenül hagyott szőlőket, a melyek kevés kivétellel már elpusztultak. Egyszersmind azt is jelenti, hogy ő Propper tanárral „Erdélyi ősi almai” természetű lefestése tekintetéből csaknem teljes megállapodásra jutott, melynél fogva az ügy is céljafelé segített. Ma izlettett id. Bodortól a Narancs alma és Maroszéki piros párizs két jeles erdélyi faj s jó Bolveilli s Szengyörgyi József már tulérett, de mégis jó piros párménje.

A május 19-ki ülésben bemutatja Brassai = Kronstädter tagtárs Botfalvi Rheindt Sámuel gyümölcsész levelét, melyben 6-féle erdélyi ősi alma jelöltetik meg, mind ismeretlen nevekkel, ugymint: Téle fejr vajalma, Cretiest, Honigberger schöne, Bojár alma (rambour), Honigberger Weissapfel, Zwiebelapfel, melyek közül, a leírásból folyólag egy sem találtatott terjesztésre méltónak, azonban Brassai tagtárs megkérte, hogy annak idején azokból még is példányokat szerezni sziveskedjék.

E gyűlésben történt határozat folytán ajánlottak a Csiki testvérek az egylet, illetőleg a szakosztályi tagok gyümölcsei elárúsításának bizományosául.

A jun. 9-ki ülés alkalmával sajnálatának adott kifejezést a szakosztály azon körülmény miatt, hogy vinczellér-képezdei igazgató Gábor József miniszteri megbízott pár napot töltött Kolozsvárt, a nélkül, hogy a szakosztályt rövid találkára összekoppanni oajtotta volna.

Jun. 16-án a kolozs-monostori gazd. tanintézet derék főkertész-tanára lepte meg a szakosztályt 40 féle jeles földi eperével, melyek közül kiválóan excelláltak: a May Keen, Comte de Paris, Maréchal Mac Mahon, Prince Imperial, Duc de Magenta, Dunkan csikos belü Newtons Sedling, Rosbery maxima, Wonderful, Naomi, Progress fejrbelü, Dr. Thompson korai, Chatelaine, Marie Louise, Goliath Excellente, Fill Baske, Duc de Malakoff stb. Ez alkalommal izlettettek még id. Huttertől finom Maraskinó fekete cseresznye, Rózsa cseresznye, korai finom meggy, Fekete amarella, Montmorency meggy és igen szép Moltke eper.

Jun. 23-ára kirándulás terveztetvén a főnebb jelzett eprek tenyészhelyére, hol a szakosztály meg is jelent s végtelen gyönyörűségére és bámulatára kétszerezett számban látta és izlette az eprek szebbnél-szebb fajait, melyeknek behozataláért minden szépre-jóra törekvő Ritter tagtársnak teljes elismeréssel és szives köszönettel adóztak a jelenlevők.

Eprekért sem kell hát messze mennünk — van Kolozs-monostoron kellő számban és elegendő mennyiségben — ki-

elégithetik itt „e p r é s z e i n k” e nemű szomjukat is, melyeknek megszerezhetése tekintetéből készséggel áll a főkertész ur a vevők rendelkezésére.

A jun. 30-án tartott 32-féle cseresznye izlelésről, valamint a Hutter és Nagy Dánielnél látott méhészeti és gyümölcsészeti dolgokról pár hónap előtt értesülvén e lapok t. olvasó közönsége; ismétlésekbe nem bocsátkozunk.

Az ezután törtétekről pedig, a mint a tér engedi, kötelességünknek ismerjük tudomást nyújtani.

**Szentgyörgyi Lajos,**  
szakoszt. jegyző.

### Egyleti mozgalmak.

#### Választmányi ülés 1880. szeptember hó 6-án.

Tartatott alelnök Szabó József elnökle alatt, jelen voltak: Páll Sándor, Szentgyörgyi József, Szenkovich Márton, Brassai József, Dr. Hintz György, egyleti pénztárnok, Tompa Károly, egyleti ügyvéd és Gamauf Vilmos, egyleti titkár.

208. Az augusztus 2-iki ülés jegyzőkönyve felolvasatván, — a mai jegyzőkönyv hitelesítésére: Páll Sándor, Szenkovich Márton és Brassai József tagtársak kéretnek fel.

209. Gámán nyomda az „Erdélyi Gazda” expedíciójára 100 frt előleget kér — az előleg megadására egyleti pénztárnok ur utasítottott.

210. Szentgyörgyi József tagtárs jelenti, hogy pénzügyigazgatósági levéltárnok Csiszár József ur egyletünk évdijas tagjai közé ohajt lépni — örömmel fogadtatván, a szabályszerű kötelezvény az illetőnek aláírás végett kiküldetik.

211. Miniszterium 21208. sz. a. leküldi a Kassán szeptember 16—20-áig tartandó bor-szőlő és eszközkiállítás programját és egyéb nyomtatványait — lapban röviden megemlíttetett.

212. Miniszterium 21782. sz. a. tudatja, hogy próbahasználatra egy aranka választó gépet kész leküldeni — a kegyes ajánlat köszönettel fogadtatván, alelnök Szabó József a gép igénybevételére nézve azonnal jelentkezett.

213. Miniszterium 23191. sz. a. tudatja, hogy a kolozs-monostori tanintézetnél megürült ösztöndíjakat: Pálfi György, Demeter Sámuel, Bedő Béla, Fehrentheil Vilmos, Kaló András, Kelemen István és Szantner Lajosnak adományozta, a szabadhelyekre pedig: Virágh Domokos, Fejr Károly, Szeberényi Gusztáv, Ujsághi Zsigmond, Bruszt Lajos és (feltételesen) Seő Lászlót nevezte ki — tudomásul szolgál és lapunkban közlendő lesz.

214. Miniszterium 23704. sz. mellett leküldi Magyarország nagy borászati térképét — köszönettel fogadtatván, az érdeklődőknek figyelmébe fog ajánlatni.

215. Miniszterium 23964. sz. mellett az általa készített gyümölcs-aszaló rajzát és használati utasítását küldi meg — mielőbbi tüzetes véleményezésre a kertészeti szakosztályhoz tétetik át.

216. Erdélyi pincze-egylet átteszi a tévesen hozzáintéztet átíratát a borászati kormánybiztosnak a rendezendő mintaszü-

reték érdekében, — husz nevesebb szőlőtermelőhez ez érdekében felkérés lesz intézendő s a válaszok eredménye a kormánybiztos urhoz felterjesztendő.

217. Borászati kormánybiztos 692. sz. a. a szőlőkivitel érdekében terjedelmes átiratot intéz az egyesülethez — miután ezen átirat a keresk. kamarának és a pincze-egyletnek is külön megküldetett, határozatot, hogy a válasz e két testülettel egyetértőleg fog szerkesztetni.

221. A brassói keresk. kamara augusztus 3-iki ülésének jegyzőkönyve — tudomásul szolgál.

222. Lótenyésztési részvénytársulat 10 drb. sorsjegyet küld elárúsításra — egyleti titkárra bízott.

233. A bécsi 1881-iki hizómarha kiállítás programja — lapban közlendő lesz.

224. Orsz. magyar gazd. egylet a huskivitel érdekében fáradó angol társulat nevében e tárgyban sürgős kérdéseket intéz — a részletes mielőbbi válasz az Elnökségre bízott.

225. Békésmegyei gazd. egylet 443. sz. a. beküldi „Nyílt válasz“-át a hazai gazd. egyletek szövetkezése ügyében — a becses nyilatkozat egyelőre tudomásul szolgál, míg az abban említett, összel behívandó gazdasági kongresszus e kérdésben határozott állást nem foglal, mely esetleg az erdélyi gazd. egylet eddig fentartott nézetének is a követendő irányt meg fogja mutatni.

226. Kecskeméti gazd. egylet sept. 26 és 27-én terménykiállítást rendez — lapban közlendő.

227. Besztercei gazd. egylet tudatja, hogy kik hozattak 1868-on innen Klosterneuburgból szőlővesszőket — a phylloxera bizottsággal kellő intézkedés végett rövid uton közöltetett.

228. Windisch János ur egér és patkány irtó szerül a légszeszgyári köszénkátrányt ajánlja — szives figyelméért köszönet szavaztatván, az egyszerű szer a lap utján megkísértés végett ajánlatni fog.

230. Dr. Szaniszló Albert tudatja, hogy phylloxera röpiratából, melyet az egylet adott ki, saját költségén 2-ik és javított kiadást rendez — tudomásul szolgál.

231. Egyleti titkár bemutatja a köztelki eladható termékek jegyzékét, mely 1400 frt értéket tüntet fel — tudomásul szolgál.

232. Kertészeti szakosztály egy a novemberi vásár alkalmával rendezendő gyümölcs kiállításra felhatalmazást és 400 frt költséget kér — a kiállítás megtartása elhatározatván, a költség utalványoztatik és a részletes program kidolgozásával a kertészeti szakosztály ezennel megbizatik.

233. Miután az ide behozni szokott szilágysági szőlővel esetleg az ott dülő phylloxera is behurcolható lenne — a nmlgu miniszterium felkértek, hogy ugy Szilágymegye, mint Kolozsvár hatóságát a szőlőgyümölcs szabályszerű csomagolásának szigorú megfigyelésére utasítani sziveskedjék.

## Egyveleg.

— **Lapunk mai mellékletét a zámi uradalom gyümölcs- és diszfa kimutatását ajánljuk az érdeklődők szives figyelmébe.**

— **Értesítés.** A kolozs-monostori m. kir. gazdasági tanintézetben az 1880/81-ik tanév I-ső félévére a beiratások október hó 1-ével megkezdetnek s 10-éig tartatának, naponként d. e. 9—12 és d. u. 3—5 óráig. A rendkívüli hallgatókat kötelező fölvételi vizsgák október hó 5-én délelőtt 9 órakor tartatik meg. Október hó 10-én d. e. 11 órakor tartatik meg a tanév megnyitási ünnepélye, 11-én pedig az előadások megkezdetnek. Kolozs-Monostor, 1880. september hó 25-én.

**Vörös Sándor**, igazgató.

— **Nyilvános köszönet.** Helybeli porcellángyáros T. Fischer Vilmos ur szives volt az erdélyi gazd. egylet gyümölcsészeti és kertészeti kiállításához szükségelt tányérokat, kisebb-nagyobb diszes virágcserepeket és vázakat a tárlat egész tartamára minden fizetés nélkül díjtalan használatra felajánlani, mely önzetlen és példás aldozatokéért a nyilvánosság színe előtt is legőszintébb köszönetet mondani igen kedves kötelességének tartja, Kolozsvárt, 1880. september 25-én. A rendező bizottság nevében: **Veress Ferencz**, elnök; **Gamauf Vilmos**, egyleti titkár.

— **A budai vinczellér- és pinczemesterképezdét végzett ifjak közül még 3 tanuló nem lévén lefoglalva, felkértek ennél fogva azon t. szőlő- és kerttulajdonosok, borkereskedő-czégek, kiknek ily ifjakra szükségük van, e végett az intézet igazgatójához fordulni, ki a tudakozódásokra készséggel ad felvilágosítást. — E három ifju közül egyik ügyes kertész, ki már az intézetbe lépte előtt is több éven át volt kertészetben alkalmazva; a másik pinczekezelésben bir szép ügyességgel; a harmadik végül mindenütt jól használható. Ugyancsak ezen intézetben még egy fizetéses és egy félfizetéses tanulói hely üres, melyekre a következő feltételek alatt hirdettetik pályázat: 1) Az elemi iskola teljes, esetleg a középiskolák alsó osztályainak bevégezése. 2. Legalább 17 éves életkor. 3. Ép s munkára alkalmas testalkat. A felvett tanulók ruházaton kívül teljes ellátás és tanításért első évben 100 frtot fizetnek félévi előleges részletekben. — Egy egi születésű ifju a Panakosztalal kamatai pótlásával félfizetés mellett vétetik fel. A pályázók kérvényeiket a következő okmányokkal tartoznak felszerelni: 1. Iskola bizonyítvánnyal, 2. községi erkölcsi bizonyítvánnyal, 3. orvosi bizonyítvány, 4. szülői és gyámi kötelező nyilatkozat, hogy a tanuló a tanfolyam bevégezéseig az intézetben hagyatik. A kellően felszerelt, bélyegtelen kérvények az orsz. magyar gazdasági egyesület elnökségére czimezve, ugyancsak a vinczellér képezde igazgatóságához (Budapest, viziváros) küldendők be.**

— **A méz kezeléséről.** Hányszor találkozunk mézzel a mely ugyan a szín után itélve jó lehetett, de a roszt kezelés következtében elromlott és épen azért bátorodom a méz helyes kezeléséről egynehány szót előhozni. Ha a méhészt megvárhatná azon időpontot, a melyben a méz megért az az

**Szabó József,**  
egyleti alelnök.  
**Gamauf Vilmos,**  
egyleti titkár.

Hitelesítik:  
**Páll Sándor,**  
**Szenkovich Márton,**  
**Brassay József.**

midőn a czellák a méhek által befedettek, az esetre sokkal kevesebb elővigyázatra volna szükségünk. De miután ezen eljárást meg nem várhatjuk már azon egyszerű oknál fogva, mert a méz elvétele által méheink munkásságát fokoztatjuk, ennél fogva intéseim feleslegesek nem lesznek. Figyelembe veendő mindenek előtt, hogy száraz és tulságosan nagyon forró helyre el ne tétessék. Az edény avagy hordó a melybe a méz jó tiszta legyen, különösen az utóbbinál tekintetbe veendő, hogy annak előtte másfélét ne tartalmazott légyen. Boros hordóval kísérleteket tettem, de a méz az idegen szagot felvette és azzal az értékben csökkent, de a pálinkás hordók sem alkalmasak a méz eltartására, habár nem oly veszedelmesek mint az előbbieket. Száraz pincze legcélszerűbb hely a méz eltartására, ha ez nincsen, kamarában is el lehet azt tenni, csak tulságos forróság különösen fűtés által előidézve ne uralkodjék. A hordó vagy edény, mely a pinczében áll, párna-fán avagy deszkán pihenjen, mert a közönségesen kissé nedves földdeli összeköttetés következtében szeret a méz erjedésbe átmenni. A hordóban avagy edénybeni méz azon elővigyázatot kívánja meg, hogy az kezdetben a levegőtől elzárva ne legyen, azért a hordóknak bedugaszolása teljesen mellőzendő addig, míg a méz felesleges vizrészei el nem illantak. Ez hős helyen 7—8 hét alatt, ellenben meleg helyen 3—4 hét alatt megtörtént. Itt hibázhatják el többnyire a méhészek a méznek helyes kezelését, sőt megöszült méhészekre akadtam a kik ezen eljárásnak fortélyát nem ösmerték és ennél fogva tavasz felé már rendszeren savanyu méz felett rendelkeztek. Általában én a mézet inkább fában, tehát hordóban mint sem agyagból készült edényekben ajánlom tartani, mert ezek a nedvességet felszívják a mi semmi esetre sem használ a méznek. Elsavanyosodásra hajlandó méz salicyl savval keverendő, a mennyiség a méz minőségétől függ. Egy mázsa igen gyöngé mézbe elég 20 tr. ért. salicylsav mely az erjedést feltartja. Elsavanyosodott méz cukorral keverve mézbor készítésre alkalmas, ez alkalommal egy kevés pálinka nem árt bele.

(M. M.)

— A nád termeléséről. Nádültetvényt többféleképen lehet készíteni, vagy bujtás, vagy gyökeres, vagy magvetés által. Az első mód szerint egész csomó (körülbelül 10) elmetszett nádat kell egy helyre bujtani, melyet ferdén és pedig olyan mélyen dugunk a földbe, hogy a hullámok csapásainak ellenálljanak. Ezek helyett juliusban elmetszett  $1\frac{1}{2}$  egész 2 méter magas szárazakat is lehet venni és megerősíteni azokat karókkal. Ebben az esetben legcélszerűbb a szárazakat koszorukba kötni, a nélkül azonban, hogy a szár megtörnék és hozzákötni azokat karókhoz, hogy szabadon úszkálhassanak, a víz emelkedését és esését követhessék. A szár csomóiból gyökerek fognak nőni, melyek a földbe hatolnak. Mivel ez a termelési mód nem egészen biztos, előnyösebb, ha a szárazakat mint bujtványokat egyenként dugjuk árkokba, csendes vizekbe, vagy turfairtásokba stb. Ha ott meggyökereszték, akkor ki kell azokat venni ásóval és ugyanennek segítségével új kellő helyére ültetni. Az új ültetvényre ezután vizet kell bocsátani. A nádas rendkívül gyorsan fog terjedni, ha a vízállás nem nagyon magas, vagyis az embermagasságot el nem éri és ha a nád alkalmas helyre lett ül-

tetve. Már néhány év alatt besűrűsödnek az üres helyek mind, mert a szertenővő gyökök dusan boosátnak új hajtásokat. Ha magvetés által akarunk nádat előállítani, akkor azt a tavasz elején kell tenni, miután a magot agyaggal összegyurtuk és gömbölyü darabokban a nádat vízfenekére szórtuk. A magot ősszel kell gyűjteni. — Legkönnyebben történik nádashozzás gyökcsomók által, melyeket kiásunk és új rendeltetési helyükre viszünk.

(G. m.)

### Értesítés a ragályos és járványos állati betegségekről 1880. sept. hó 15-től—22-ig.

M e g y e	K ö z s é g	Az állatok faja és darabszáma	A kör megnevezése	Elhullt vagy gyógykezeltek
Alsó-Fehér	Batásfalva	1 szarvm.	lépfene	elhullott
Csik	Csicsó	1 "	"	"
Hunyad	Bácsi	11 sertés	"	"
N.-Küküllő	Nagy-Sink	3 szarvm.	"	"
"	Vessződ	2 bival	"	"
"	Magaré	7 ló	rühkór	gyógykezel.

A somogymegyei Jama pusztán sept. 11-ike óta újabb marhavész eset nem fordult elő; Horvát-Szlavonország és a határörvidék 8 községében marhavész uralg, Magyarország többi része marhavészmentes.

### Üzleti heti szemle.

(A „Pesther Lloyd“ nyomán.)

### Gabona és gyapjupiacz Budapest, 1880. szeptember 18-tól szeptember 25-ig

Buza jó kelendőségben; forgalom 90,000 metermázsa, ár 11 frt 40 krig.

Rozs meglehetősen, forgalom 3000 metermázsa, ár 9 frt 35 krig.

Árpa meglehetősen, forgalom 4000 metermázsa, ár: takarmányárpa 6 frt 40 krig, seres árpa 8 frt 50 krig.

Zab jó kelendőségben, forgalom 5000 metermázsa, ár 6 frt 18 krig.

Törökbuza élénk, ár 5.88—8 frtig.

Gyapju gyárilag mosott mintegy 8000 kilogr. 2 frittól—3 frt 40 krig.

### Gabona-árak:

minimum és maximum: Budapest sept. 18. | Bécs sept. 18.

Buza . . . . .	10.90—11.85 frt	10.20—12.55 frt
Rozs . . . . .	9.50—9.75 frt	9.70—10.85 frt
Árpa, takarmány . . . . .	6.15—6.40 frt	6.00—6.50 frt
Árpa, szeszifőzésre . . . . .	7.10—7.75 frt	— — — frt
Árpa, seres . . . . .	8.20—9.20 frt	7.40—10.30 frt
Zab . . . . .	5.85—6.10 frt	6.45—7.15 frt
Törökbuza . . . . .	7.75—7.80 frt	8.40—8.60 frt

Budapesti marhavásár sept. hó 23-án Őszszes felhajtás 4554 drb. nagy és 4710 drb. apró marha. Ebből eladatott 49 drb. bika, 813 drb. ökör, 1260 drb. vágó tehén, 261 db. fejős tehén, 172 db. bival, 204 db. borju, 4506 db. birka. Árak: bika darabonként 60—150 frt, ökör páronként 180—300 frt, vágó tehén páronként 140—230 frt, fejős tehén darabonként 70—110 frt, bival páronként 130—200 frt, borju

darabonként 12—27 frt, birka páronként 9—16 frt. Hús-  
árak 100 kilonként: ökörhús 48—52 frt, tehénhús 46—50  
frt, borjúhús 80—90 frt, bivalhús 44—47 frt.

Bécsi marhavásár sept. 21-én. Összes felhaj-  
tás 2449 drb és pedig 1396 drb. magyar, 870 drb. lengyel  
és 183 drb. német fajta, melyből 2324 drb. ökör, 55 drb.  
tehén, 70 drb. bika. Árak 100 kilonként: magyar hizó 56—61  
frt, lengyel 57—60 frt, német 56—61 frt, tehén 48—52 frt, 48  
—51 frt. Lábán darabonként 163—275 frtot fizettek.

Kőbányai sertésvásár sept. 24-én. (Az első ma-  
gyar sertéshizlaló és kölcsönelőező részvénytársaság jelen-  
tése). A heti forgalom szilárd árak és élénk hangulat mellett  
folyt le, mihez kivívok jelentékeny bevásárlásokkal és kötések-  
kel hozzájárultak. Októberben szállítandó mintegy 2000 drb.  
58½—59 kötetett.

Heti átlag árak: magyar válogatott 220—280 klg. 58  
—59 kr, könnyű 180—210 klg. 59—60 kr, öreg nehéz 56  
—57 kr, vidéki sertés 57—57½ kr, szerb 57½—58 kr, ro-  
mán 58 kr. tiszta klgmonkint.

Eleség árak: tengeri 8 frt, árpa 6-30 frt. mm. városi  
raktárban. Helyi állomány: szeptember 17-én maradt 63,280  
drb. Felhajtás: Alvidékről hizott 8060 drb., Szerbiából 1370  
drb., Romániából 40 drb., vidékről 40 drb. összesen 72,790  
drb. Elhajtás: Felvidékre 270 drb., Bécsbe (m. héten 310 drb.)  
2970 drb., Csehországba 810 drb., Bodenbachon át 3800 drb.,  
Bajorországba sovány 160 drb., Rutkán át 740 drb., Budapesti  
fogyasztás 1980 drb., Kültelki fogyasztás 80 drb. összesen  
10,810 drb. Marad állomány 61,980 drb.

Az egészségügyi és transito szállások-  
ban szeptember 17-én maradt 4770 drb., hozzá jött: szerb  
1067 drb., román 42 drb., összesen 5879 drb., melyekből ela-  
datott 2074 drb., marad állomány 3805 drb. és p.: 1556 drb.  
szerb és 2249 drb. román. Az egészségi vizsgálatnál eddig  
971 drb. a fogyasztás alól kivonatván, kiirtott.

Disznózsir lanya; kész áru hordóval együtt 72—  
73 frt, october—november havi kötésben hordó nélkül 68 frt.  
50 kr.

Szalonna jó keresletben; vidéki szalonna — — frt,  
városi áru 66—67 frt, füstölt szalonna 70—72 frt.

Bécsi sertésvásár szept. 21-én. Összes felhajtás  
3975 drb. és pedig 802 drb. nehéz, 1083 drb. középnehéz és  
2085 drb. süldő; melyből 1460 drb. magyar, 2035 drb. orosz-  
lengyel, 370 drb. szerb és 60 drb. oláh fajta. Árak 100 kilon-  
ként: nehéz 53—54 frt, középnehéz 50—52 frt, süldő 38—46  
frt; szalonna és zsir 68—70 frt.

**Felelős szerkesztő: GAMAUF VILMOS.**

## Hirdetések.

### Jelzalog-kölcsönök

a birodalom bármely részében telekkönyvezett földbirtokra 1000  
frttól kezdve bármily magas összegig, 4½ % vagy 6% kamat mellett  
törlesztésre a legelőnyösebb feltételek mellett, ugyszintén bekebelezett  
terhek kifizetését gyorsan eszközli a

Hat. engedélyezett

„Ipar- és kereskedelmi ügynöki iroda“.

(2.) (39—52.) Kolozsvárt, Páris-utca 19-ik sz. sajtóház.  
Ertekezhetni posta útján, vagy személyesen naponta d. u. 2—4 óráig.

(24.)

## Ajánlkozás.

(3.—3.)

Az orsz. magyar gazd. egyesület istvántelki  
földmives és kertész iskola 3 éves, valamint az érdi-  
őszegi m. kir. vinczellér képezde 2 éves tanfolyamát  
jó sikerrel végzett és mind a két intézetből oklevelet  
nyert ifju, méltányos díjazásért: gyümölcsészeti,  
szőlészeti és pincze-mesteri állást kész elfogad-  
ni s mint erdélyrészi, leginkább itt óhajtana alkama-  
zást nyerni. Szives tudakozódásokra bővebb felvilá-  
gosítással kész szolgálni

**TAKÁCS MÓZES,**  
iskolatanító Vizaknán.

(26.)

## ELADÓ

(1.—3.)

4 törzs (törzs = 1 kakas, 2 tyuk) spanyol faj idei  
szép csirke, törzse 12 frt, 1 törzs idősebb (a kakas 2  
éves, a két tyuk 4 éves) 12 frt; 6 törzs Crève coeur,  
melyből 1 kakas 2 tyuk 12 frt, 1 kakas 1 tyuk 8 frt.

Pusztá-póói faiskolából 2—6 éves gyümölcs-  
fákat és gleditsiát, — saját tehenészetemből jó tejet,  
tejfelt, vaját, úgy tojást és mézet ajánlok; viszont gaz-  
daktól eladásra elfogadok.

**DÖMÖTÖR LÁSZLÓ,**  
Budapest, Magyarutca 29.

# A szürethez

(23.)

ajánljuk legjobb szerkezetű

(4.—6.)

## borsajtókat

orsóval és a nélkül, szőlő-malmokat 30 frttól 105 frtig,  
szőlő-morzsoló-szitákat, darabja 7 frt, borlehu-  
zó-gépek (szivattyúk) legujabb szerkezet, szélkazannal  
és golyó-szelentyűvel, melyekkel mustot, valamint bort a  
seprőtől egészen tisztán lehet lehozni, a nélkül, hogy azt  
felkeverje.

Valódi amerikai nyomó és szivó ruggyanta-  
tömlők, borlehuzó-tömlők, palaczkok be-  
töltési készletek, dugasztó-gépek valamint  
mind a pincze-eszközökhöz tartozó cikkek.

Képes árjegyzékek kívánatra ingyen kiszolgáltatnak.

**SCHOTTOLA ERNŐ és NEOSCHIL,**  
Budapest, váci-körut 28. sz.

# Pincze felszerelési eszközök, bor és sörfejtő szivattyúk, dugaszoló és palaczköltő gépek,

de különösen gazdasági gépek nagy raktára, ugymint  
törökbuza morzsolók 35 forinttól kezdve,

## Mayer-féle Trieurök,

melyek a konkolyt, bükkönyt és vad zabot tökéletesen kiválasztják  
kaphatók kedvező feltételek és jótállás mellett

az első magyar gazdasági gépgyár összpontosított raktár  
és gépműhely erdélyországi fióktelepében

(5.)

(30.—45.)

### WALSER FERENCZ-nél

Kolozsvártt, bel-monostorutca 12. szám.

## Piaci árak.

A heti vásár		Egy hectoliter vagy metermázsá*						100 kilo		1 köbméter	1 kilo
helye	napja	tiszta buza	elegy buza	rozsa	árpa	zab	törökbuza	széna	szalma	tüzifa	marhahús
<b>Á r a k r a j o z á r o k b a n</b>											
Beszterozse	sept. 21	650	600	650	—	200	500	220	100	300	36
Brassó	sept. 17	760	560	490	366	275	489	270	—	225	48
Onk-Szereda	sept. 22	850	—	450	350	225	575	180	120	175	36
Déva	sept. 21	880	690	640	360	220	600	460	100	250	36
Déva	sept. 18	800	750	700	—	700	650	330	180	220	36
Ersébetváros	sept. 18	675	550	500	—	200	450	200	—	250	44
Fogaras	sept. 17	822	—	600	—	150	640	160	—	250	42
K.-Fehérvár	sept. 18	975	920	805	—	600	560	250	100	240	48
Óy.-Sz.-Miklós	sept. 18	900	500	400	350	300	550	270	50	—	38
Kolozsvár	sept. 23	780	—	560	—	190	490	240	240	350	48
M.-Vásárhely	sept. 33	1025	820	825	480	100	600	300	100	450	40
Nagy-Enyed	sept. 23	960	780	600	—	200	425	360	145	260	44
N.-Szeben	sept. 24	700	550	500	430	200	500	180	100	300	44-48
Szegesvár	sept. 23	660	460	400	—	200	420	140	70	150	40
S.-Sz.-György	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sz.-Régen	sept. 23	750	575	575	325	170	415	170	70	220	40
Sz.-udvarhely	sept. 21	750	600	500	—	200	500	220	40	200	36

\*) A csillaggal jelelt árak metermázsára értendők.

### Mellékletek

100 darabonként 1 forint 40  
krjával számítatnak.

A hirdetés szövegét  
a t. megrendelők minden  
külön díj nélkül tof-  
szés szerint akarhányszor  
változtathatják.

Az „Erdélyi gazda” hirdetési díjszabályzata.											
A kívánt tér megnevezése	szori hirdetésnél										
	fizetendő forint										
	1	1-3	4-6	7-12	13-18	19-24	25-30	31-36	37-42	43-52	
1/16 v. egész oldal	7	20	35	65	95	120	140	160	180	210	
1/16 v. fél „	4	10	18	33	48	60	70	80	90	105	
1/16 v. negyed „	3	6	9	17	24	30	35	40	45	53	
1/16 v. nyolczad oldal	2	3	5	9	12	15	18	20	23	27	
1/16 v. tizenhatod „	1	2	3	5	6	8	9	10	12	14	

Ezenkívül 30 kr. bélyegdíj annyiszor, a hányiszor a hirdetés megjelenik.

Egyletünk t. tagjai  
és  
lapunk t. előfizetői  
25% vagyis egy negyedrészt  
engedményben részesülnek  
ha hirdetésük beküldésekor  
tagsági vagy előfizetői  
minőségükre hivat-  
koznak.